

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XX.—Número 6755

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, SABADO 5 DICIEMBRE 1925

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

DE LA CAMPAÑA

## PELICULAS DEL BATALION

### MADRINAS DE GUERRA

Mimosas, blandamente van cayendo las gasas de la noche sobre el campamento. Tienen las blancas lonas de las tiendas fulgores púldentes a la caricia de la luna mortecina que se va elevando con extremada lentitud sobre las crestas multiformes de los cerros enemigos, donde acecha el traidor, donde aullan los chacales husmeando la presa codiciada bajo el acicate del hambre que engendra el frío de estas lluviosas, largas, interminables noches de la invernada.

Como siluetas de ensueño, como sombras de quimeras, se destacan en relieve sobre la nebulosa del cielo, alucinados en el parapeto, los que velan, la diestra sujetando el frío cuello de acero del fusil.

Tiemblan las estrellas en el cénit negro y aulla su llanto un perro hambriento junto a las piltrafas y la carroña del muladar...

Va transcurriendo la noche, noches inolvidables de la campaña interrumpidas por el insomnio y el desvelo que trae el recuerdo que agiganta la nostalgia y poetiza la ilusión, entre tanto que mimosas blandamente, van cayendo las gasas de la noche fría, de las horas largas...

A través de las lonas débilmente alumbradas por la macilenta luz de una vela, se ve la silueta de los que escriben, sentados en el suelo, apoyado el papel en una caja de munición. Con las ondulaciones de la tela movida por el viento estas sombras se alargan o encogen, se achatan o marcan jorobas monstruosas y deformidades inconcebibles. En todos, invariablemente, se denota el movimiento nervioso de la mano resbalando sobre el papel.

Escriben.  
Si penetráis en la cónica y sorprendéis al redactor leeréis en el sobre esta leyenda:

«A mi madrina de guerra».  
Zagales envueltos en el torbellino de la vida de campaña; jóvenes corazones plélicos de ilusión que viven bajo el peso de la monotonía de los días africanos, contemplando el perpetuo panorama de las montañas grises y los palmitos enanos, la melancólica perspectiva de los llanos estériles cruzados por la jiba de los dromedarios, la panorámica tristeza de las llanuras inmensas que conservan la huella del zapazo brutal del sol ardiente que calcinó el terruño y quemó sus mieses, zagales que el insomnio mantiene en vela con la ondulante caricia de las quimeras, y los sueños jocos, buscando allende los

mares el alimento espiritual que aporta la carta de la madrina, carta que llega envuelta en el femenino perfume del alma de una mujer, perfume de las almitas delicada que saben del consuelo y van metiendo los renglones dentro del corazón.

La labor de la madrina de guerra es poco conocida y, sin embargo, esa labor, ese consuelo de las mujeres españolas haciendo llegar a los combatientes la delicadeza de sus frases alentadoras, es la labor meritoria que da valor al soldado que se siente más bueno, más hombre, más valiente, sabiendo que va a juzgar sus acciones el alma de una mujer. Por ello cuando se entra en acción, cuando se respira el humo de los disparos enemigos, revive en nuestros soldados el alma aventurera de los viejos paladines que en el fragor de la pelea arremetían al enemigo bajo la invocación de su dama.

Cuando el azote de la vida postró el espíritu del valiente bajo el peso de la noticia mala y en su derredor no halla consuelo, que consuelo no da esta tierra inhospitalaria y fría, llega la carta de la mujer buena diciéndole al soldado:

«No te dejes abatir que no es justo que el infortunio reste las energías a tu alma moza. Sé bueno y sé valiente que cuando te reintegres a tu hogar de nuevo la dicha coronará tus sienes, que allá en la aldea de tus amores te aguarda la casita blanca y bajo su parral de racimos de oro los brazos de tu viejecita, que, no lo dudes, está orgullosa de saber que es la madre de un valiente. Sé bueno, sé valiente, hazlo por ella y hazlo por mí que con estas cartas te recuerdo que el alma de las mujeres españolas acompaña a sus soldados.»

Bajo las lonas temblorosas de las tendas de campaña reviven los espíritus abatidos al conjuro de estas frases que las almitas de las madrinas de guerra saben delicadamente meter en el corazón.

Modesto cronista de los episodios de la vida de campaña no podía dejar de escribir estos renglones de admiración y de homenaje hacia esas damitas que apadrinan y consuelan a los soldados que viven estas horas inquietantes de la guerra, soñando quimeras, acariciando ilusiones, mientras, mimosas, blandamente, van cayendo las gasas de la noche sobre la quietud del campamento.

FRANCISCO POU MORAGUES.  
Alcázar, Noviembre 1925.

### EL INFANTE DON ALFONSO

#### Le han robado objetos por valor de tres millones

Sanlúcar de Barrameda 23.—El infante don Alfonso de Orleans ha presentado una denuncia en el Juzgado por la que interesa la busca y rescate de objetos valiosos desparecidos del palacio que posee en ésta.

Entre lo robado figuran cuadros, tapices, cubiertos, así como piedras preciosas del Tison de Oro y de un collar, cuyas piedras han sido sustituidas por otras de escaso valor.

Se calcula que lo robado asciende a tres millones de pesetas.

Por el Juzgado desfilan numerosas personas para declarar.

El asunto, que ha causado viva impresión, constituye el tema de todos los comentarios locales.

### CONTRA LA TUBERCULOSIS

## La vacuna del Dr. Calmette

#### Manifestaciones del inventor

París 20.—Interrogado por los periodistas acerca del estado de los trabajos que realiza sobre la vacuna antituberculosa, el doctor Calmette ha declarado que abriga las mayores esperanzas de lograr un éxito rotundo, aunque considera necesario esperar todavía algún tiempo para hacer una afirmación definitiva de tanta trascendencia para la Humanidad.

«Desde luego—añadió el doctor Calmette—, la inocuidad de esta vacuna es un hecho cierto. Los resultados obtenidos en los varios millares de aplicaciones hechas, tanto en el hombre como en varias especies animales, son muy halagüenos y alentadores, y permiten abrigar verdadera confianza en la eficacia de esta vacuna; pero todavía no pueden considerarse suficientes para poder asegurar que el problema se halla definitivamente resuelto.

Desde luego, sería anticientífico el empleo obligatorio de mi vacuna, porque todavía mis experimentos no han dado resultados definitivos. El efecto de mi vacuna tiene eficacia probada en los niños de menos de dos años. Tal vez puedan alcanzar esos efectos en los de tres, cuatro, cinco años, acaso en los de veinte. Pero ¿quién me lo demuestra? ¿Quién me prueba que no necesitan ser vacunados por segunda vez? ¿No son de temer reacciones des conocidas? Además, admitiendo que entre los vacunados por mí no se dé ningún caso de tuberculosis, ¿puedo pensar por 2.200 casos que ha de pasar lo mismo con todos? No creo que antes de mi muerte se pueda asistir a demostración absoluta de la eficacia de mi vacuna. Y se necesita esa demostración para poder hacer obligatorio su empleo. Recomendarla y ponerla al alcance de todos los médicos, desde luego. Y creo en la utilidad nacional de la vacuna B. C. G.

La ciencia—terminó diciendo—necesita lentitud, y con ella sus resultados son más seguros y más definitivos.»

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR Y AMORTIZABLE 4 por 100 y de las obligaciones del TESORO, vencimiento 1.º de Enero próximo.

Pagamos libre de comisión el cupón vencimiento 1.º de Enero próximo de las obligaciones NORTE PRIORIDAD y de otras.

## CAMPEONATO DE MENORCA 1925-26

PARTIDOS PARA EL DOMINGO DIA 6 DE DICIEMBRE  
A LAS 2 H 30 M. DE LA TARDE

Unión Sportiva CONTRA C. S. España

CAMPO DE LA UNION

C. D. Alayoreense CONTRA Ciudadela F. C.

CAMPO ESTADIO ALAYORENSE

PRECIOS: Entrada general, 1'00 ptas; Entrada de socio 0'60; Media entrada 0'60; Entrada señora y niño 0'25; asientos 0'25; palcos con seis sillas 3'50.

NOTA: Tendrán derecho a entrada de socio los de los clubs contendientes.

## ¡El que sufre de los nervios es porque quiere!

Curación segura con el conocido ELIXIR BERTRAN, producto único en España, recetado por los más eminentes médicos para curar EPILEPSIA, PALPITACIONES, VERTIGOS, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, DESVANECIMIENTOS, TEMBLORES, NOCTURNOS, INSOMNIO, PERDIDA DE MEMORIA, APOPLEGIA, ASMA y demás enfermedades nerviosas.

No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal.

Depositario: LUIS ADRIAN, (Ciudadela).

5

### EL FASCISMO

## Una protesta de la Liga de los Derechos del Hombre

Los profesores universitarios de Italia

Milán 27.—«El Polo d'Italia» dice lo siguiente:

«Existen aún zonas grises en el panorama político y espiritual italiano, y es urgente y necesario ocuparse de ello para evitar sorpresas en lo por venir. Los profesores universitarios son en su mayoría antifascistas, y casi todos han firmado el manifiesto de los intelectuales antifascistas. Hace ya muchos años que los profesores de las universidades italianas actúan de una manera negativa en la vida nacional.»

\*\*\*

París 27.—La Liga de los derechos del Hombre ha publicado la siguiente nota:

«El Gobierno italiano ha pedido últimamente al Gobierno francés que ejerza vigilancia más estrecha sobre los refugiados políticos italianos y que prevengan sus manejos contra el señor Mussolini.»

La Liga de los Derechos del Hombre ha protestado contra las pretensiones del Gobierno italiano y ha pedido al ministro de Asuntos extranjeros que no dé cumplimiento a la petición del señor Mussolini.»

## La travesía del Atlántico reducida en dos días

Gracias a una acción combinada de las navegaciones aérea y marítima

Nueva York 22.—El próximo verano irá provisto de aviones un nuevo trasatlántico afecto al servicio Nueva York-Nápoles-Trieste.

Estos aviones estarán dispuestos a emprender el vuelo cuando el navío esté cerca de las costas, llevando a bordo los viajeros que deseen acortar la travesía. De esta manera ganarán dos días en llegar a su destino.

## BIBLIGRAFIA

«El alma y sus manifestaciones a través de la historia», por Eugenio Bonnemère. Obra premiada por la Sociedad Científica de Estudios Psicológicos.

Este hermoso estudio crítico de las religiones de todos los tiempos y de todos los pueblos, fué editado en español por primera vez, por la Revista de Estudios Psicológicos, de Barcelona, y fué tal el éxito de librería que obtuvo, que en poco tiempo quedó agotada. Han pasado años y más años, sin imprimirse, y al hacerlo ahora la Casa Editorial Maucci, seguramente veremos reverdecer los laureles de obra de tanto mérito, que no en vano conquistó el premio de la Sociedad de Estudios Psicológicos, de París.

«El Alma y sus manifestaciones a través de la Historia» nos pone de manifiesto que la fe en un Ser Supremo y un Yo, impercedero, ha sido en todos los tiempos y en todas las latitudes la base de la Moral; algo así como una creencia ingénita, como una verdad instintiva a la que las humanidades han rendido acatamiento, tal vez por imponersele como necesario postulado, mejor que por revestir los caracteres de verdad demostrable y demostrada.

Probablemente por eso mismo, la concepción de ese Dios y de ese Yo, ha revestido tantas formas. Bonnemère, al describirnos cómo los admitían los pueblos primitivos y cómo se han seguido admitiendo hasta nuestros días, hace resaltar el hecho de que, tan absoluta coincidencia en lo básico, no puede tener por motivo otra razón que la pluralidad de excelencias, y, consecuentemente, el inmatismo del concepto.

Esta segunda edición, esmeradamente traducida y editada por la Casa Editorial Maucci, vale 3 pesetas en todas las librerías.

### CLINICA DENTAL

DE

## JULIAN TICOULAT

Con todos los adelantos más modernos. Dentaduras sin paladar, coronas de oro y puentes fijos.

EXTRACCIONES SIN DOLOR

Tomando media dentadura a los del interior de la Isla se les abonará el pasaje de ida y vuelta.

Precios económicos.

Plaza Carmen, número 9.

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA  
CON LAS  
**PASTILLAS del Dr. ANDREU**  
De venta en todas las Farmacias

**TUS**

Los que tengan ASMA o sofocación usen las Pastillas antiastmáticas y los Papeles anestésicos del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y previenen desenasar durante la noche.

2 s A

## C O K

Clase superior :: Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

**PARA**  
Vinos superiores de pura uva y aceites finísimos puros de Oliva garantidos, a precios sin competencia.

**CASA FERRE**  
Despacho y encargos Arravaleta, 23, servicio a domicilio.  
4a

**COTIZACIONES DE LA PLATA**  
Facilitada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

EL KILOG	Pesetas
Plata Fina barra	180'00
Id. 950 m. m.	171'30
Id. 935 id.	168'70
Id. 916 id.	165'40
Id. 900 id.	162'70
Id. 800 id.	145'20
Id. 553/500 id.	99'10
Nitrato de Plata puro 535	00'00
Cloruro de oro puro 535	00'00

Venta y compra de oro en retazos y rieleles.  
Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número.  
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro.  
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, número 7.  
Barcelona de 31 Agosto de 1925.

**LIBROS NUEVOS**  
que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

PTAS.	
F. OSSENDOWSKI.—«De Presidante a la cárcel»	5'00
CABALLERO AUDAZ.—«El dolor de las caricias» (Novelas)	5'00
EMILIO CARRERE.—«La Amazona» (Novela)	4'00
MARCEL PREVOST.—«Cartas a Francisca Casada»	4'00
COLETTE IVER.—«En el jardín del feminismo»	3'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a larga distancia»	3'50
MURGER.—«El sobrino del cura»	1'50
MARTINEZ RIESTRA.—«El poder de una carta»	52'00

**ALERTA**  
Si usted desea hacer un préstamo o comprar terreno rústico o urbano, consulte a **MIGUEL BAGUR Y GOÑALONS** quien vive en la Plaza de San Francisco número 20.

**TEATRO PRINCIPAL**

Grandes funciones de cine y variedades para el sábado 5 a las 9 y cuarto. Domingo, día 6, a las 5 y media y a las 9 y cuarto.

3 GRANDIOSAS ATRACCIONES 3

Debut de la bella bailarina **MARI ZARIN** Con un espléndido repertorio de bailes modernos y de fantasía. Presentación de los excéntricos parodistas de gran comicidad

**TONI AND PEPI**  
Que deleitarán a la concurrencia con sus originales trabajos de gran risa.

Debut de la notable canzonetista de lujosa presentación **MANOLITA MORE**  
Que cantará las más escogidas canzonetas de su variado repertorio.

Lujosa presentación :: Decorado expofeso : Elegancia y arte  
Empezará el espectáculo con una preciosa película de gran éxito.

**CINE ESPAÑA**

Sábado día 5 de Diciembre de 1925.—A las 9 y cuarto. Domingo — A las 6 de la tarde y a las 9 y cuarto de la noche.

Éxito de la grandiosa película en 6 partes, creación portentosa del «as» de la pantalla Amleto Novelli

**E CORSARIO**  
Éxito inmenso en cuantos cines se ha proyectado.

Completarán el programa una instructiva y una cómica en 2 partes de gran risa. Después de la última sesión del domingo BAILE GRATIS.

**COSAS DE ESPAÑA**  
**En Zarzalejo muere miserablemente una maestra nacional**

El Escorial 26.—En el vecino pueblo de Zarzalejo ha muerto la maestra nacional doña Aurora Ulloa, circunstancia por la que dicho pueblo está muy impresionado.

La señora Ulloa ha muerto sin asistencia facultativa. Toda la enfermedad padecida, que ha debido ser larga, la pasó en un local verdaderamente inmundable, sin condiciones de habitabilidad.

Fué requerido para que asistiera a la enferma cuando ya el mal no tenía remedio un médico del Escorial, y ha dado parte a las autoridades gubernativas y sanitarias del caso que acababa de presenciarse.

La brigada sanitaria de Madrid fué a sacar a la enferma del inmundable local en que yacía; pero ya había fallecido la infeliz. Se espera una acción de la Asociación del Magisterio para investigar lo ocurrido en este caso y exigir sanciones, si hubiera lugar a ellas, y en todo caso procurar impedir su repetición.

**Banco de Menorca**

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos libre de comisión el cupón vencimiento 1 enero de las obligaciones f. c. Norte 3 por 100 Prioridad.

**OBRA NUEVA**  
**LA VUELTA AL MUNDO DE UN NOVELISTA**  
POR **DON VICENTE BLASCO IBANEZ**

Se ha publicado ya el tercer tomo de esta interesantísima obra.

Precio del tomo: En rústica 5 pts. Encuadernado 6 pts. La obra completa (3 tomos). En rústica, 15 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

**OBRA NUEVA**  
**H. G. WELLS**  
**Breve Historia del Mundo**  
Precio 10 pesetas rústica, 12 pesetas encuadernada  
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

**Vitamin fruit 5 vino**  
Deliciosa bebida esterilizada nutritiva; facilita la digestión. Venta comestibles.

**Suscripción Pro-Aguinaldo del Soldado**

PESETAS	
Suma anterior.	1823 05
Ayuntamiento de Villa Carlos	25 00
Don Francisco E. Gimier, Alcalde Villa Carlos.	5 00
Cristóbal Diaz Serra	2 50
Manuel Martorell Lete.	2 50
Melchor Martínez	2 00
Jaime Quevedo Vinent.	2 50
Bernardo Olives Sintes.	2 00
Juan Escandell Escandell	1 00
Gabriel Vidal Olives	1 00
Gabriel Prats Vidal	1 00
Juan Mari Ferrer	1 00
José Montoya Neto	1 00
Domingo Preto Cleopatra.	1 00
Timoteo Fortuny Capella	1 00
Pedro Pons Pérez	1 00
Antonio Sintes Gomila.	1 00
Bartolomé Martorell Abraham	2 00
Antonio J. Taberner	2 50
Esteban Quintana Victory	1 00
Jime Mercadal Anglada	1 00
Juan Pons Preto	1 00
Juan Fontcuberta Lupit.	1 00
José Seguí Mora	1 00
D.ª Juana Vilalonga Vidal	1 00
María de la Concepción Ginés	1 00
Don E. V. C.	10 00
Carlos Homs	2 50
Juan N. Quevedo	2 00
Santiago Recoder	5 00
E. G. S.	2 50
Atanasio Repiso	2 00
Juan Arredondo	2 00
Joaquín Bartolomé	2 00
Bartolomé Marqués	2 00
José Fuxá	2 00
Gabriel Pons	1 00
Juan Díaz	2 00
Antonio Company	2 00
Francisco Gornés	2 00
Florentino Laporta	2 00
Juan Preto	1 00
P. E.	1 00
Domingo Prats	1 00
Pedro Prats	1 00
Vicente Mari	1 00
Francisco Llorens	1 00
Mario Wollsteins	1 00
José Coll	1 00
Federico Pons Fargas	5 00
Pedro Pons	5 00
Sociedad Unión Sportiva	15 00
Don Guillermo Pons Alsina.	5 00
Joaquín Conforto	5 00
Santiago Maspoeh	5 00

Suma y sigue. 1974 05

La suscripción quedará cerrada el día 9 de diciembre.

Continúa abierta la suscripción en esta imprenta y en las oficinas del Regimiento de Infantería de Mahón número 63.

**Rico zumo de UVA**  
Mosto «Natura» Estimulante bebida esterilizada. Ideal para niños, embarazadas y madres que crían.

**Para vender:** En buenas condiciones os enseres de la tienda de la calle Santa Teresa, 11.  
Informes: Carmen, 33. lms

**¡CRIADA!** Se necesita con buenos informes. Razón en esta imprenta.

**CASINO DEL CONSEY**

Sábado día 5 Diciembre de 1925.—Sesión de Moda.—A las 9 y media. Domingo.—A las 9 y tres cuartos y 9 y cuarto.

¡Un programa monstruo! ¡Grandioso éxito de risa y emoción!

La graciosa cinta en 2 partes marca Fox BORRACHERA GASEOSA «Susine Comedy».

**Noticiario Fox número 33**  
La revista bella por excelencia. La de más maravillas.

El éxito del día, segunda y última jornada de la sublime Super-Joya marca Fox

**Del abismo a la cumbre**  
Cuatro grandes partes.

Emocionante desenlace, en el que el amor puro y abnegado triunfa sobre el vicio. **RODANDO POR EL MUNDO**, estupenda cómica marca Fox en 2 partes por Al St. Jhon.

Próximo martes, festividad de la Purísima, estreno de la gran película en 6 partes **TENORIO POR CARAMBOLA**, por el idolo de todos los públicos, el gran Tom Mix.

**SALON VICTORIA**

SABADO DIA 5 DICIEMBRE 1925.  
Tarde, a las 5 y tres cuartos. SESION DE MODA con SEXTETO.  
Noche, a las 9.—Otra sesión con piano.  
VEAN NUESTRA GRANDIOSA EXCLUSIVA

**LUCRECIA LOMBARD**

Es una apasionada novela de amor que nos transporta en alas de un puro idilio, a las regiones donde sólo reina el amor, abstraído de las amargas realidades de la vida. **IRENE RICH** y **MONTE BLUE** son los artistas más apropiados para interpretar esta hermosa producción. La presentación elegante y el lujo refinado de sus interiores cautivan al público más exigente.

Domingo. Tarde y noche nuevas proyecciones de este programa.

Después de la última sesión de cine del domingo BAILE GRATIS para los concurrentes a la misma. Se sorteará entre las señoritas un hermoso regalo obsequio de la Pastelería Victoria.

**ESPECTACULOS Noticias maritimas**

**Movimiento de buques**  
Con el correo, pasaje y carga zarpó anoche para Palma el vapor «Balear».

—Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el correo «Mahón», con el pasaje y carga. Capitán don Juan Femenías.

Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

—Esta mañana ha salido para Barcelona el pailebot o motor «Júpiter», al mando del patrón don Jaime Enseñat. Se ha llevado carga general.

**Abordaje**  
A la entrada en el puerto de Santander, se abordaron los vapores de pesca «Santa Eufemia» y «Corazón de Jesús», yéndose a pique el primero sin desgracias personales.

**Teatro Principal**

**Por el Batallón expedicionario**  
En el primer coliseo dieron anoche los sargentos de artillería una hermosa velada artística a beneficio del Batallón Expedicionario de Mahón.

El vestíbulo y las galerías estaban engalanadas. En el primero había trofeos artilleros y macetas con plantas y en los antepechos del primero y segundo piso lucían tapices y coigaduras con los colores nacionales.

El teatro casi totalmente lleno y ocupado por distinguida concurrencia.

Con notoria competencia de artistas profesionales, inteligentes y cultos aficionados representaron la tragicomedia de Federico Oliver «Los semidioses». La interpretación fué muy acertada y concienzuda. En concepto de mención honorífica copiamos del programa los encargados de los papeles: Señorita Mercadal, señora Gil; señores Nicolás, Gomila, Oteín, Comellas, Gómez, Real, Pérez, Pons y Florit.

Durante la representación y al finalizar cada acto se tributaron a todos aplausos estrepitosos, a los que sumamos los nuestros.

También los alcanzó la brillante y afinada música del regimiento de Mahón que en los entreactos tocó selectas piezas obediente a la batuta de su digno Director el competente maestro don Federico Delgado Rey.

**ESPECTACULOS**

**CINE ESPAÑA.**—El arte, el verdadero arte en sus manifestaciones teatrales o cinematográficas no reside solamente en la fastuosidad, el boato y el aparato, como erróneamente imaginan quienes no transigen con lo que se aparta de su afición especial y como los tres infusorios de Bartrina creen que en el propio gusto está concentrado todo el mundo artístico.

Buena prueba vivida y animada de esta aseveración proyectó el jueves el reflector del España mientras pasaba ante su foco el cine drama «El Corsario», en el que no hay magnificencias ni esplendores materiales, pero si las atesoras en el concepto genuinamente artístico al exhibir hermosísimos paisajes y bellas visiones marinas, al revivir las costumbres pueblerinas italianas del año 1800 y las épicas luchas entre cristianos y piratas moros. Cuadros magníficos y sugestivos, emocionantes y de notable verismo.

Se destacan en todo momento el trabajo genial de Amleto Novelli y la bellísima Edy Darleca.

**TRIANON.**—El cine drama «Kean» estrenado ayer y deducido de la novela de A. Dumas (padre) de igual título, es obra de las que en léxico teatral se denominan de primer actor o sea de aquellas en que la figura del protagonista se alza y destaca entre todas las demás.

Y ningún artista mejor ciertamente para el papel de Kean que ese gigante del teatro silencioso llamado Ivan Mosjoukine, actor de gran talla y que en el film mencionado se crece hasta remontar las más altas regiones del arte y llegar a la genialidad, sobre todo en la última parte de la cinta, en aquella agonía lenta, final sentidísimo de un melodrama de amor y romanticismo.

Para alternar con ese titán del arte se necesitan tan buenos intérpretes como los que en el drama «Kean» actúan.

El Sexteto Worsley ejecutó perfectamente una fantasía de «Roberto el Diabolo», amen de otras selectas piezas y por primera vez tocó las tituladas «El gall de Ripoll» (sardana), «Tendresa» (vals), «Fête mauresque» (Fantasía Ballet) y «Dulces Praderas» (fox-trot).

**ESPECTACULOS**

**Para vender:** En buenas condiciones os enseres de la tienda de la calle Santa Teresa, 11.  
Informes: Carmen, 33. lms

**¡CRIADA!** Se necesita con buenos informes. Razón en esta imprenta.

Atrás complemento del programa fue la representación de una pieza cómica interpretada con la gracia y el humorismo que requiere este género teatral.

Ha merecido unánimes alabanzas, que suscribimos sinceramente, el proceder de nuestros sargentos artilleros que en día tan señalado como el de su fiesta patronímica han dedicado el mejor y más artístico número del programa de regocijos a beneficiar el agüineldo que Menorca enviará a sus infantes expedicionarios.

Muy bien por esos sargentos que en el crisol del patriotismo han fundido los nobles sentimientos de unión, compañerismo y solidaridad militares para hacer de todo ello generosa ofrenda al Batallón Expedicionario de Mahón.

## Crónica local y general

### Adición a una reseña

A la reseña que publicamos ayer relativa a la función teatral que proagüineldo del soldado dieron el jueves en nuestro coliseo distinguidos elementos de esta sociedad, nos place añadir hoy una noticia que en medio de atentas y amables frases que agradecemos y a las que correspondemos, nos comunica nuestro distinguido amigo el ilustrado Teniente Coronel, artillero, don José Cotrina, factor esencial y celoso en la organización y realización de tan hermosa fiesta. Dice así la noticia:

El beneficio obtenido en aquella, importa novecientas setenta y ocho pesetas, cuarenta y cinco céntimos, que serán entregadas al señor Coronel del Regimiento Infantería de Mahón.

## MANCHA QUE LIMPIA

POR CARMINA DE LA CASA DE LA TROYA  
mjslnj

### Concierto público

Programa que ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón en el paseo de Isabel II mañana de 12 a 13 y media, salvo fuerza mayor o contrarorden:

- 1.º «Alcazarquivir», Paso doble, Monllor.
- 2.º «Pobre Viejita», Tango argentino, Keppler Lais.
- 3.º «Juanilla la Perchela», Bulerías y zapateado, F. Alonso.
- 4.º Intermedio de la zarzuela «La boda de Luis Alonso», Giménez.
- 5.º Fantasía de la opereta «Benamor», P. Luna.
- 6.º «En Aragón son así», Cuplet-Marcha, Romero.

### Bella muestra del Programa Verdaguer

La pantalla del Salón Victoria se realizará hoy con el estreno de una de esas preciosidades con las que la Casa Verdaguer sabe bordar aquel lienzo de proyecciones. Nos referimos al film «Lucrecia Lombard», labor primorosa de Irene Rich, Norina Sehesar y Monte Blue, aquel actor atildado y genial que admiramos como uno de los personajes de la filigrana «Los peligros del flirt».

A través de la cinta «Lucrecia Lombard» y entre lujos y elegancias descubre el espectador horizontes sin fin inundados por los resplandores del sol de la felicidad.

Causa intensa emoción el incendio de un bosque en el que las bellísimas Irene Rich y Norma Sehesar corrieron serio peligro, deslumbradas por su amor al arte, que no por las llamas, que les impulsó a prolongar la escena para que fuera más y más sensacional.

### Noticias militares

Destinos.—Han sido destinados al Regimiento de Mahón el comandante de Infantería don Federico Añeces y el teniente don José Ruano, y a la reserva de Mahón los tenientes (E. R.) don Agustín Ponsoda y don Carlos Díez Ramaje.

### Reprise

Hoy, sábado, 5 del actual, tendrá lugar, en la espaciosa sala de espectáculos del Trianon la segunda representación de la hermosa opereta en dos actos y siete cuadros, de los señores Antonio Rudaveas y Bartolomé Mir, que lleva por título «Vence el Amor», obra que obtuvo un lisonjero éxito la noche de su estreno.

Que se llenará aquel amplio local de público ávido de conocer tan bella producción escénica, lo hace sospechar el número de localidades encargadas.

### Precios que regirán:

Palcos platea . . .	3 50 pesetas
Idem primer piso . . .	2 50 »
Butaca con entrada . . .	1 00 »
Entrada general . . .	0 60 »
Media entrada . . .	0 35 »

### Nota comercial

Exportación.—Para Barcelona se llevó anteayer el vapor correo 7 toneladas de carga varia, entre la que había 19 jaulas con 301 gallinas, 422 pollos, 9 conejos, 96 palomas, 580 docenas huevos, 46 cajas con queso, 6 con pescado, 9 atunes y tres cajas con calzado para reexpedir a la Habana.

—Entre la carga embarcada ayer en el vapor correo que salió para Palma había 21 cajas con queso y 2 caballos.

Importación.—Ayer trajo el vapor «Balear» 75 toneladas de carga, entre la que figuraba 145 sacos con algarrobas, 100 con yeso, 315 con cebada, 100 con salvado, 60 con abonos químicos, 80 balas paja y otras mercancías.

De Valencia había 256 bultos conteniendo nueces, cacahuetes, patatas, arroz, azulejos y otros efectos.

De Alicante 95 bultos con pimentón, esparto, turrón, pasas y otros efectos, y de trasbordo 50 sacos con habas, 63 con avena y 583 con salvado.

### De viaje

Anoche salieron para Palma, en el vapor «Balear», 37 pasajeros, entre ellos el coronel jefe de esta Comandancia de Ingenieros don Rafael Ferrer M. ssanet, el inspector Regional de Telégrafos nuestro amigo don Juan M. Sampol, y 11 artilleros que iban con permiso.

—Esta mañana han llegado de Barcelona en el vapor «Mahón» 25 pasajeros, entre ellos los jóvenes estudiantes don Gabriel Briones, don Antonio Maspocho, la señorita Herminia Pascuchi y hermano; los comerciantes don Vicente Pons, don Miguel Bonet, don Rafael Frech, don Pedro Carreras, don Juan Hernández Escrivá y algunos artistas de teatro.

—También ha llegado el primer teniente Alcalde don Enrique Limosner.

Nuestro saludo a todos.

### Belleza, comicidad y arte

Hoy se inaugurará en el Teatro Principal los sugestivos y atrayentes espectáculos que aquella empresa ofrecerá durante la temporada de Navidad y Año nuevo, espectáculos que se darán bajo el lema: amabilidad y variedad.

A los tres conceptos que en el epígrafe de este suelto mencionamos harán honor cuatro artistas de renombre que hoy debutarán en el coliseo de la ciudad.

Manolita More, gentil tonadillera, y Mari Zarín, est.ultural danzarina, darán la nota de belleza y encanto. Toni y Pepi con su comicidad y ocurrentismo impondrán el retozo, desde la risa suave hasta la cargada atronadora.

Y los cuatro nos dirán de arte, aunque cada cual a su manera.

Como aperitivo un selecto film.

Síntesis: un magnífico programa.

### AUTOMOVILES RUGBY

torpedo 5 plazas, completamente equipado, 6.500 pesetas.

Representante, RAFAEL ROSELLO, Plaza Constitución, 9.

### Automóviles de ocasión

SE VENDEN un «Dart» y dos «Ford» modelos 1924 y 1925, este último con neumáticos «Bollón», completamente equipado y a toda prueba; precios baratísimos. Son procedentes de cambios de «Rugby» y «Mathis».

Informes, RAFAEL ROSELLO, Plaza Constitución, 9

# TRIANON

DOMINGO 6 DE DICIEMBRE DE 1925

A las 5 y media de la tarde. A las 9 de la noche.

AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y EL JAZ-BAND.

La grandiosa película, adaptación de la novela de Alejandro Dumas (padre), que lleva por título

## KEAN

(En 2 jornadas, 8 partes, proyectándose toda de una vez)

Admirable creación del formidable actor IVAN MOSJOUKINE (Julian en «La Casa del Misterio»), considerado como uno de los más grandes actores de la pantalla, secundándole en esta cinta NATALIA KOVANKO y NICOLAS KOLINE.

KEAN es una de las cintas de mayor éxito en la presente temporada.

Después de la sesión de la noche

## GRAN BAILE

Martes próximo.—Fiesta de la Purísima.—Tarde y noche.—Dos únicas proyecciones de la bella película EL HOGAR DE MADAME, por Clara Kimball Young.

### TODOS FUMAN

## MI PAPEL

por su calidad y precio, siendo el primero y ÚNICO ESTUCHE

que por dedicar sus cubiertas a publicidad puede circular al público sin desmerecer su valor

100 HOJAS

y una artística fototipia al final, por

10 CENTIMOS

está a la venta siempre «MI PAPEL»

8 a

### MATADERO

Reses sacrificadas en el Matadero Público

Día 7 noviembre

- 1 ternero, 335 kilos, Vergel Binideyet.
- 1 ternero, 108 id., Vergel Sintes.
- 1 ternera, 113 id., S. Juan de Serra.
- 2 terneras, 263 id., Pedro Pons.
- 4 cabras, 40 id., Binisermeña.
- 1 cordero, 22 id., S. Gerónimo.
- 2 corderos, 29 id., Santa Ana.
- 2 corderos, 30 id., Siuró.
- 2 corderos, 19 id., Noria Estrella.
- 1 cordero, 9 id., Llurens de Biniseguí.
- 21 cerdos, 1.243.

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 4 a las 23-30.

## Política y administración

### Del nuevo Gobierno

#### Despacho y visitas

El Presidente estuvo esta mañana despachando durante dos horas con el Rey.

Este recibió después numerosa audiencia militar, entre los que figuraban el Capitán General Ardanáz, los generales Ruiz Trillo y José Rivera y otros jefes y oficiales.

También estuvo en Palacio el capitán aviador don Alfonso de Orleans.

#### Pidiendo audiencia

Ha visitado al Duque de Miranda una comisión de la Federación de Asociaciones de la Prensa, presidida por don Rufino Blanco, y compuesta por los representantes de los asambleístas de Madrid, Santander, Bilbao y Gerona.

El objeto de la visita era solicitar una audiencia del Rey para hablarle de cuestiones interesantes que tiene planteadas la Federación.

#### En Hacienda

El Ministro de Hacienda recibió esta mañana a los periodistas.

Les dijo que seguía recibiendo visitas y telegramas de felicitación.

También le cumplimentó una comisión del Banco Español de Crédito Local.

Los periodistas le hablaron de alguna alarma que parece ha producido en Bolsa el anuncio del impuesto único.

El ministro replicó que no hay motivo alguno de alarma.

#### Firma del Rey

El Rey ha firmado esta mañana los siguientes decretos:

Expresando la gratitud del país y del Rey a las instituciones militares y navales y a los somatenes por su actuación desde el 13 de septiembre de 1923.

Concediendo varios suplementos de crédito y créditos extraordinarios importantes en jurto 424.917 pesetas para el ministerio de la Gobernación y servicios de beneficencia y justicia.

#### Banquetes de despedida

El general Primo de Rivera obse-

quiará con una comida de despedida en el Ministerio de la Guerra a los vocales del Directorio y con otra a los subsecretarios, lo mismo a los que han sido nombrados ministros que a los que no, pues dice que han desempeñado sus cargos tan meritoria y felizmente que han encendido en el presidente el sentimiento de la más viva amistad y de la más sincera gratitud.

#### La dirección de colonias

Se dice que el general Jordana ocupará la dirección de colonias.

## Información del día

### Los últimos sucesos

#### Repatriación

Barcelona.—Esta tarde ha regresado de África una compañía del regimiento de Alcántara, 58.

De mucho antes de la 1:35, hora señalada, formaban legión los deudos y conocidos de los repatriados que esperaban con la natural ansiedad el deseado momento de poder abrazarlos.

Acudieron a la estación comisiones de todos los cuerpos de la guarnición junto con toda la oficialidad de Vergara libre de servicio.

Al entrar el tren en Juguja se produjeron las escenas que son de suponer, bajando los 160 hombres que componen la compañía a los acordes de aires pasodobles.

#### Hundimiento

En el edificio ocupado por el Musical Cinema ha tenido lugar un hundimiento, que tuvo más importancia de lo que se creía en los primeros momentos.

Cayó una pared medianera con una casa de la calle de Mesonero Romanos, arrastrando toda la techumbre del edificio que cayó sobre el patio de butacas, hundándose éste también hasta los sótanos.

Cuatro electricistas que trabajaban en tender una línea pudieron ponerse en salvo juntamente con el sereno.

La única víctima ha sido la sirvienta Ascensión Jiménez, que cayó al Musical Cinema, al entrar los cascotes en la habitación donde dormía.

Conducida a la Casa de Socorro fa-

Día 9

1 ternera y 1 vaca, 300 kilos, Antonio Pailliser.

1 ternera, 208 id., Santa Mariana.

1 ternero, 106 id., Musuptanet.

1 ternero, 170 id., Casulá.

2 cerdos, 28 id., Pedro Pons.

2 corderos, 24 id., Cudía Cremada.

5 corderos, 46 id., Juan de S Estany.

2 corderos, 21 id., Hort Nou.

3 corderos, 32 id., S. Esteban.

22 cerdos, 1.565.

Día 10

1 ternera, 199 kilos, Chedu.

4 corderos, 72 id., San Perdall.

1 cordero, 19 id., José Carreras.

24 cerdos, 2.519.

**OCASION** Se venden herramientas de carpintero y algunos muebles. Isabel II, número 61. 1

Gabinete y Laboratorio Odontológico

DE

## Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos.

Dentaduras sin peladar ni ganchos. Aparatos de Ortodoncia.

Extracciones sin dolor.

Las dentaduras se entregan a las 24 horas.

Pi y Margall, 4, principal. 6

llegó al ser colocada en la cama de operaciones.

### Incendio

Madrid.—En los almacenes de la estación del Mediodía, se declaró un incendio que careció de importancia.

## Crónica Nacional

### Noticias varias

#### ¿Volverá a jugar Monjardín?

Es extraordinaria la expectación producida por el encuentro anunciado entre el Madrid y la Gimnástica.

Este equipo se presentará completo y en el Madrid no es aún segura la alineación de Monjardín.

## Telegrama Oficial

facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 4,

Parte de la guerra del día de hoy. Es constante en la Región Occidental el movimiento de aproximación al Majzen, habiéndolo efectuado gran parte de la cabila de Beni Mexuan.

Partidarios del Kaid adicto Aiaxi Sollal, hicieron al enemigo, en una emboscada, varios prisioneros, cogiendo además ganado.

Sin más novedad.

## Para vender

2 cocheras a propósito para autos, en calle muy cerca Plaza Explana.

Informarán en esta imprenta.

# Licenciados del ejército

Nueva Ley de destinos públicos que acaba de aprobar el Directorio para todos los que hayan servido desde cinco meses en adelante y los retirados. Formularios de solicitud, documentos, derechos y deberes, sueldos y modo de obtener las plazas. A 3'50 ejemplar se remite certificado a provincias acompañando el importe en Giro Postal. Pedidos a la Redacción de «La Patria», Carrera de San Jerónimo 51.

Tipografía Mahonesa.—Mahón,

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## OBRA NUEVA

### Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquella no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

**UN DATO INTERESANTE:** Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICION COMPRESIONADA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes.

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas.

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español.

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles publicados hasta la fecha.

**CONDICIONES DE VENTA:** Al contado. . . . . 80 ptas.  
A plazos. . . . . 90

(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras).	12'00
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
CORNILLIER.—«La supervivencia del alma y su evolución de los días de la muerte». (Actas de los experimentos)	7'50
GENEST.—«Cómo prevenir y curar la impotencia y la esterilidad en el hombre y en la mujer»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00



## Libros de la Editorial Atlántida

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	Pesetas
P. y A. GRACIANI.—«El maléfico del tapete verde» (Novela)	5'00
MARCELINO DOMINGO.—«¿Qué es España?»	4'00
FERNANDO MORA.—«Los cuervos manchan la nieve» (Novela)	5'00
JOSE MARTI.—«Lira guerrera» (Poesías)	5'00
«Lira íntima» (Poesías)	00,9
ARAQUISTAIN.—«El rodeo» (Drama)	3'00
GUTIERREZ GAMERO.—«Clara Pericia» (Novela)	5'00
FERNANDEZ FLOREZ.—«El	

secreto de Barba Azul» (Novela)	5'00
GARCIA ALVAREZ Y FERNANDO LUQUE.—«Calixta la Prestamista o el niño de Buenavista» (Sainete madrileño)	1'50
JOSE MARIA GRANADA.—«El niño de oro» y «Te portas como quien eres» (Teatro)	3'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
SASSONE.—«Hidalgo Hermanos y Compañía» (Comedia)	3'00
LUQUE Y CALONGE.—«Encarna, la Misterio» (Sainete en 2 actos)	2'00
GUIXE.—«Sangre azul» (Novela)	5'00
SAINZ Y RODRIGUEZ.—«La evolución de las ideas sobre decadencia española»	0,02

## OBRA NUEVA PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Agua fuerte. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Sembanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

## OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor (Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.